

## Zmluva o dielo a licenčná zmluva na vydanie diela č. 1814/2022/OPM-KU

uzatvorená podľa § 65 až § 75 a § 91 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona v znení neskorších právnych predpisov a § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka (ďalej len „zmluva“)

### Čl. I Zmluvné strany

#### 1. Objednávateľ:

So sídlom:	Mesto Banská Bystrica Československej armády č. 26 974 01 Banská Bystrica
IČO:	00313271
DIČ:	2020451587
bankové spojenie:	ČSOB, a.s., pobočka Banská Bystrica
číslo účtu:	4016795432/7500
IBAN:	SK77 7500 0000 0040 1679 5432
zastúpené:	Ján Nosko, primátor mesta

(ďalej len „objednávateľ, nadobúdateľ“)

#### 2. Autor:

meno, priezvisko:	Jana Borguľová
RČ	
adresa trvalého pobytu:	
IBAN:	

(ďalej len „autor“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

### Čl. II Predmet zmluvy

1. Autor sa zaväzuje vyhotoviť pre objednávateľa **slovesné dielo – odborný popis k určenej pamätihodnosti mesta Banská Bystrica: Zlata Solivajsová – pamätihodnosť/osobnosť**, a to v súlade so znením Uznesenia MsZ v Banskej Bystrici č.1112/2022 zo dňa 21. júna 2022, ktoré bude vychádzať z historických prameňov a poznatkov o uvedenej pamätihodnosti a bude vyhotovené, podľa nasledovných predpokladov, v rozsahu:
  - 800 znakov s medzerami,
  - 2500 – 3000 znakov s medzerami,
  - fotografický a dokumentačný materiál s uvedením zdroja,
  - typ písma Times New Roman, veľkosť písma 12, štýl písma: normálne, riadkovanie jednoduché,
  - textový editor Word.(ďalej len „dielo“ a/alebo „predmet zmluvy“)

2. Autor sa zaväzuje vyhotoviť dielo osobne, s odbornou starostlivosťou.
3. Zmluvné strany sa dohodli na dodanie diela v elektronickej forme, na elektronicкую adresu objednávateľa: jana.pelikanova@banskabystrica.sk. Objednávateľ je oprávnený skontrolovať dodané dielo, či spĺňa podmienky dohodnuté v tejto zmluve a to najneskôr do troch (3) pracovných dní od jeho doručenia.
4. Autor je povinný prípadné nedostatky diela odstrániť do dvoch (2) pracovných dní po obdržaní písomných pripomienok zo strany objednávateľa. K zásadným pripomienkam, s ktorými autor nesúhlasí, sa tento vyjadrí písomne. Objednávateľ nie je viazaný vyjadrením autora k uvedeným pripomienkam.
5. Autor vyhlasuje, že súhlasí s tým, aby nadobúdateľ vykonal jazykovú úpravu rukopisu diela.
6. Objednávateľ je povinný poskytnúť autorovi potrebnú súčinnosť na vyhotovenie diela, spočívajúcu v poskytnutí všetkých informácií, ktorými disponuje vo vzťahu k osobnosti/pamätihodnosti, uvedenej v čl. II., bod 1 tejto zmluvy.
7. Za riadne odovzdanie predmetu zmluvy sa považuje odovzdanie diela v dohodnutej forme, a kvalite a v lehote podľa čl. III. bod 1 tejto zmluvy.
8. Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy, ak dielo nebude dodané včas, alebo v požadovanej kvalite a autor tieto nedostatky neodstránil ani v lehote, ktorú mu objednávateľ poskytol na tento účel. Rovnako má objednávateľ právo odstúpiť od tejto zmluvy, ak mu autor opakovane dodá vadné dielo. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení nadobúdateľovi. Odstúpením sa zmluva zrušuje s účinkami ku dňu doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane. Právo na náhradu škody tým nie je dotknuté.
9. Objednávateľ poveruje na prevzatie diela p. Janu Pelikánovú, zamestnankyňu mesta Banská Bystrica, referentku oddelenia kultúry. Dňom odovzdania diela prechádza na objednávateľa vlastnícke právo k dielu.
10. Autor vyhlasuje, že udeľuje súhlas so zverejnením diela.
11. Vyhotovené dielo bude objednávateľom použité v rozsahu podľa čl. IV. tejto zmluvy.

### Čl. III

#### Lehota dodania

1. Autor sa zaväzuje vyhotoviť a odovzdať dielo objednávateľovi najneskôr do **05.10.2022**.

### Čl. IV

#### Výhradná licencia na vydanie diela

1. Nadobúdateľ a autor sa dohodli na uzatvorení výhradnej licencie na zaradenie diela do dokumentácie pamätihodností a spojenie diela s iným dielom. Autor zároveň udeľuje nadobúdateľovi súhlas na vyhotovenie rozmnoženiny diela a jej verejný prenos sprístupňovaním verejnosti na webovej stránke nadobúdateľa, verejné vykonanie diela a vyhotovenie rozmnoženiny diela a jeho verejné rozširovanie v tlačenom periodiku a propagačných materiáloch vydávaných nadobúdateľom na nekomerčné účely a výhradne na prezentáciu pamiatok, pamätihodností a osobností mesta Banská Bystrica.
2. Autor poskytuje dohodnutú výhradnú licenciu na neobmedzenú dobu a bez teritoriálneho obmedzenia.
3. Autor vyhlasuje, že udeľuje súhlas objednávateľovi na udelenie súhlasu tretej osobe, na použitie diela vytvoreného autorom.
4. Autor je oprávnený od zmluvy odstúpiť a žiadať vydanie originálu diela, ak mu nadobúdateľ neumožní vykonať autorskú korektúru jeho diela alebo ak by dielo použil spôsobom znižujúcim jeho hodnotu.
5. Nadobúdateľ uvedie mená autorov odborných popisov pamätihodností pri každom nekomerčnom použití. V autorskej tiráži publikácie uvedie copyrightovú doložku ©.

6. Ak nadobúdateľ poruší ustanovenia zmluvy o rozsahu licencie a použití diela, autor má právo odstúpiť od zmluvy. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení nadobúdateľovi. Právo na náhradu škody tým nie je dotknuté.

## Čl. V

### Odmena za vyhotovenie diela a poskytnutie výhradnej licencie

1. Zmluvné strany sa dohodli na odmene za vyhotovenie diela vo výške 100 € (slovom: Jednosta eur). Poskytnutie výhradnej licencie, v rozsahu podľa čl. IV. tejto zmluvy, je bezodplatné.
2. Objednávateľ uhradí autorovi dohodnutú odmenu riadne a včas, do 21 kalendárnych dní po odovzdaní diela, a to prevodom na bankový účet, uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
3. Novelou zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o umeleckých fondoch“), ktorá nadobudla účinnosť dňa 01.01.2022 sa reaguje na aktuálnu situáciu v súvislosti s ochorením COVID-19, s cieľom finančne pomôcť autorom a umelcom v náročnej situácii. Na základe uvedeného, sa dočasne ruší povinnosť právnickej osoby alebo fyzickej osoby, ktorá vypláca autorovi alebo umelcovi odmenu, zraziť z odmeny príspevok do príslušného umeleckého fondu. **Na odmeny vyplatené v období do 31.12.2022 sa nevzťahuje povinnosť zraziť z autorských a umeleckých odmien príspevku do umeleckých fondov. Právnická osoba alebo fyzická osoba, ktorá odmenu vypláca, je povinná vyplatiť ju vcelku príjemcovi autorských odmien alebo odmien výkonných (reprodukčných) umelcov.**
4. Zmluvné strany sa, podľa § 43 ods. 14 zák. č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dani z príjmov“) dohodli, že z príjmu za vytvorenie diela – za odmenu podľa čl. III. tejto zmluvy – objednávateľ daň vyberanú zrážkou podľa § 43 ods. 3 písm. h) zákona o dani z príjmov neuplatní a autor sa zaväzuje tento príjem zdaňovať sám, spôsobom uvedeným v § 43 ods. 14 zákona o dani z príjmov – prostredníctvom príkazníkom podaného daňového priznania. Autor je uzrozumený s tým, že zákonnou povinnosťou objednávateľa, podľa uvedeného ustanovenia zákona o dani z príjmov, je oznámiť dohodu podľa predchádzajúcej vety tohto článku správcovi dane (príslušnému daňovému úradu), najneskôr do pätnásteho dňa po uplynutí kalendárneho roka, v ktorom bola uzavretá.

## Čl. VI

### Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a Autorského zákona.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, vo forme písomných a očíslovaných dodatkov.
3. Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, pričom objednávateľ obdrží dva (2) rovnopisy a autor obdrží jeden (1) rovnopis tejto zmluvy.
4. Zmluva patrí medzi povinne zverejňované (vrátane dodatkov zmlúv) podľa ustanovenia § 5 a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov v spojení s ustanovením § 47 a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s ust. § 5a ods.1. zákona o slobodnom prístupe k informáciám v spojení s ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že im je obsah zmluvy známy v celom jeho rozsahu s tým, že zmluva je prejavom ich pravej, slobodnej a vážnej vôle a nebola uzatvorená v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na dôkaz súhlasu, oprávnení zástupcovia zmluvných strán pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Banskej Bystrici, .....

.....  
Objednávateľ, nadobúdateľ  
Ján Nosko, primátor mesta

.....  
Autor